

**МИНОБРНАУКИ РОССИИ**  
**федеральное государственное бюджетное**  
**образовательное учреждение высшего образования**  
**«Череповецкий государственный университет»**

Институт (факультет)	Гуманитарный
Выпускающая кафедра	Германской филологии и межкультурной коммуникации
Направление подготовки	45.06.01 Языкознание и литературоведение
Направленность программы	10.02.19 Теория языка

**ОТЗЫВ НАУЧНОГО РУКОВОДИТЕЛЯ, ДОКТОРА ФИЛОЛОГИЧЕСКИХ НАУК,  
ПРОФЕССОРА ЧИРШЕВОЙ ГАЛИНЫ НИКОЛАЕВНЫ  
НА ДИССЕРТАЦИЮ КОСТРУБИНОЙ СВЕТЛАНЫ АЛЕКСАНДРОВНЫ  
"СОКРАЩЕНИЯ ТЕРМИНОВ ВАНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ СУБЪЯЗЫКАХ  
ЭКОНОМИСТОВ", ПРЕДСТАВЛЕННУЮ НА СОИСКАНИЕ УЧЁНОЙ СТЕПЕНИ  
КАНДИДАТА ФИЛОЛОГИЧЕСКИХ НАУК  
ПО СПЕЦИАЛЬНОСТИ 10.02.19 - ТЕОРИЯ ЯЗЫКА**

Диссертация Кострубиной Светланы Александровны посвящена комплексному исследованию сокращенных экономических терминов на английском и русском языках для выявления особенностей их образования и функционирования с позиции контрастивного описания, с учётом исторических, социальных, культурологических особенностей субкультуры экономистов.

С.А. Кострубина проявила самостоятельность в выборе темы исследования, когда начала учиться в магистратуре по филологической специальности (Общее языкознание, социолингвистика и психолингвистика), занималась этой тематикой в течение 5 лет, написав и защитив по промежуточным темам 3 курсовые работы, ВКР (магистерскую диссертацию), НКР (диссертацию). Выбор темы обоснован отсутствием исследований на этом материале. Тема актуальна для дериватологии, социолингвистики, социолектологии, социолексикологии, социолексикографии и лингвокультурологии.

При подготовке диссертации перед С.А. Кострубиной были поставлены задачи:

1. сформировать рабочий категориально-понятийный аппарат, терминосистему, методологию и методику описания сокращений терминов английского и русского субъязыков экономистов согласно заявленной цели и материалу исследования;
2. установить основные особенности образования и функционирования сокращенных терминов в номинативно-дериватологическом аспекте, проанализировав способы деривации экономических сокращений в субъязыках экономистов на материале английского и русского языков, выявить типологические черты и основные различия в дериватологических правилах образования терминологических

- сокращений в английском и русском субъязыках экономистов с позиций контрастивного описания;
3. определить продуктивность выявленных способов образования экономических сокращений в английском и русском субъязыках экономистов;
  4. дать краткую справку истории формирования и развития субкультуры экономистов с учетом лингвистических и экстралингвистических факторов и на основе проделанной работы вывести рабочее определение понятия «субкультуры экономистов»;
  5. проанализировать лингвокреативность субкультуры экономистов в своем терминологическом поле, рассматривая сокращение терминов как одно из проявлений лингвокреативности;
  6. выявить особенности восприятия и употребления сокращенных структур экономических терминов как результата проявления лингвокреативности экономистов.

Соискатель полностью справилась с поставленными задачами, проявив завидную самостоятельность и инициативу.

Работа методологически вполне обоснована. Четко сформулированы гипотеза, объект, предмет, цель и задачи исследования. Методы исследования соответствуют задачам и материалу, который вполне репрезентативен. Положения, выносимые на защиту, сформулированы в соответствии с задачами исследования, подтверждают выдвинутую гипотезу и согласуются с выводами, изложенными в заключении. Соискатель смогла адекватно оценить и тот вклад, который она лично внесла в разработку своей проблематики.

В плане структуры работа отличается четкостью и логичностью изложения материала. Соискатель продемонстрировала хорошее знание теории вопроса и умение ее интерпретировать для разработки своего аппарата исследования. С.А. Кострубина раскрыла все заявленные позиции исследования.

Новизна работы состоит в том, что в ней впервые: 1) сформулирована специфическая категориально-понятийная система и соответствующая ей система терминов для выявления особенностей экономических сокращений в английском и русском языках; 2) в единых терминах проведено комплексное описание этих особенностей.

Практическая ценность работы заключается в возможности использования материала и результатов исследования при разработке лекционных курсов по социолингвистике, лексикологии, лексикографии и стилистике английского языка, а также в спецкурсах по социолектологии, социолексикологии, социолексикографии английского языка, при составлении словарей английской и русской экономической терминологии, для создания учебных пособий по этим курсам. Работа написана хорошим научным стилем.

Список литературы репрезентативен, включает наиболее значимые труды отечественных и зарубежных ученых по исследуемой проблематике: 213 наименований, из которых 154 — на русском и 59 — на английском языках. В

списке электронных ресурсов – 14 наименований. Список словарей представлен 21 позицией, из которых 11 — на русском и 10 — на английском языках.

Материалы и результаты исследования были представлены на 12 научных конференциях в формах научных докладов. По теме работы опубликованы 13 статей, в том числе 3 – в изданиях из списка ВАК.

Это вполне самостоятельное, оригинальное и законченное исследование, соответствующее всем требованиям, предъявляемым к диссертации, представленной на соискание ученой степени кандидата наук. Достоверность результатов обеспечена как объемом исследованного материала, так и адекватно выбранными методами решения поставленных задач.

Работа соответствует паспорту специальности 10.02.19 теория языка: в представленном диссертационном исследовании проводится многоуровневый лингвистический анализ для выявления особенностей образования и функционирования сокращенных экономических терминов в английском и русском субъязыках экономистов, дается классификация выявленных структурных типов образования сокращенных экономических дериватов, производится лингвистическое описание субъязыка экономистов с его стремлением к сокращению терминов с позиций социолингвистического анализа. Полученные в ходе научного исследования соционимативно-дериватологических особенностей терминологических сокращений английских и русских экономических терминов с позиций социолингвистики, социолектологии, социолексикологии и лингвокультурологии в контрастивном аспекте результаты анализа соответствуют ряду пунктов области исследований в паспорте специальности 10.02.19 – «Теория языка», среди которых: теоретическая лингвистика, формальный аппарат лингвистики, типология, психолингвистика, социолингвистика.

Диссертация Кострубиной Светланы Александровны написана на актуальную тему, имеет научную новизну, теоретическую и практическую значимость и рекомендуется к защите.

Научный руководитель:

Ф.И.О.

Чиршева Галина Николаевна

Ученая степень, ученое звание

доктор филологических наук, профессор

Место работы

кафедра германской филологии и межкультурной коммуникации

Должность

заведующий кафедрой

Дата

10 июня 2017 г.

Подпись

